SONY

4-000-303-**32**(1)

IC Recording Media
Memory Stick Micro™ (M2™)

Kullanma kılavuzu/Instrukcja obsługi/Návod k obsluze/Használati útmutató/Návod na obsluhu/Οδηγίες λειτουργίας/Инструкция по пользованию/使用說明書/**사용설명서**/تعليمات التشغيل

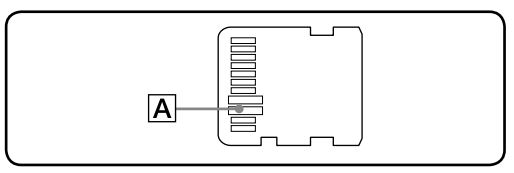
MEMORY STICK ™ M2™ CE N50

MS-A Series

©2009 Sony Corporation Printed in Japan

4000303320

http://www.sony.net/



Türkçe

Bu ortamı kullanmadan önce, bu kılavuzu çok dikkatli bir şekilde okuyun ve gelecekte referans olarak kullanmak üzere saklayın.

UYARI

Yangın veya elektrik çarpma tehlikesini azaltmak için, üniteyi yağmur veya neme maruz bırakmayın.

Avrupa'daki müşterileri için

Eski Elektrikli & Elektronik Ekipmanların Atılması (Avrupa Birliği'nde ve ayrı toplama sistemlerine sahip diğer Avrupa ülkelerinde uygulanır)

Ürünün veya ambalajın üzerinde bulunan bu sembol, bu ürünün bir ev atığı olarak muamele görmemesi gerektiğini gösterir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için mevcut olan uygun toplama noktasına teslim edilmelidir. Bu ürünün doğru şekilde atılmasını sağlayarak, bu ürüne yanlış müdahele edilmesi sonucunda ortaya çıkabilecek ve çevre ile insan sağlığı üzerinde olumsuz etkide bulunabilecek durumların önlenmesine yardımcı olursunuz. Malzemelerin geri dönüşümü, doğal kaynakları korumamıza yardımcı olacaktır. Bu ürünün geri dönüşümüyle ilgili daha fazla bilgi için, lütfen şehrinizde bulunan yerel ofisle, evsel atıklar toplama servisinizle veya bu ürünü satın aldığınız mağazayla temasa geçin.

< AB Yönetmeliklerinin uygulandığı ülkelerdeki müşteriler için bildirim >

Bu ürünün üreticisi Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonyadır. EMC ve ürün güvenliğinin Yetkili Temsilcisi Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Almanyadır. Servis veya garantiyle ilgili her konuda ayrı servis veya garanti belgelerinde verilen adreslere başvurun.

- Bu ortam Memory Stick Micro™ (M2™) uyumlu ürünlerle birlikte kullanılabilir.
  * Bu ürünün diğer tüm ürünlerle düzgün çalışacağı garantisi verilmemektedir.

Uyumlu ürünlerle birlikte kullanım hakkında bilgi için lütfen kullanma kılavuzuna veya aşağıda URL adresi verilen sayfaya bakın.

- Memory Stick PRO Duo™ uyumlu ürünlerde bu ortamı kullanabilmek için Memory Stick Micro™ (M2™) Duo boyutlu adaptör "MSAC-MMD"(ayrı olarak satılır) kullanın.
- Memory Stick PRO Duo™ uyumlu ürünlerde bu ortamı kullanabilmek için Memory Stick Micro™ (M2™) Standart boyutlu adaptör "MSAC-MMS"(ayrı olarak satılır) kullanın.
- Bu ortam, Sony tarafından geliştirilen MagicGate™ içerik koruma teknolojisini destekler. Memory Stick Micro™ ortamındaki içerik koruma işlevi Memory Stick PRO™ ortamındakiyle aynıdır. Lütfen kullanmadan önce ürününüzün Memory Stick PRO™ ortamındaki içerik koruma işlevi ile uyumlu olduğunu doğrulayın.
- Telif hakkı yasası kayıtların izinsiz kullanımını yasaklamaktadır.
- "Memory Stick File Rescue Service" çeşitli türlerdeki Sony Memory Stick™ ortamlardan veri kurtarma hizmetidir. Daha fazla bilgi için lütfen aşağıdaki URL'ye bakın.
  http://www.sony.net/memorystick/supporte
  * Bu hizmet İçeriği Korunan dosyalar, Oyun Veri ve AVCHD dosyaları için veri kurtarma işlemini desteklemez.
  * Lütfen tüm verilerin kurtarılabilir olmadığını unutmayın.
- Bu ortam gönderilmeden önce biçimlendirilir. Bu ortamı yeniden biçimlendirmek için, Memory Stick Micro™ uyumlu ürünler kullanın. Ayrıntılar için kullanma kılavuzuna bakın veya destek merkezine başvurun.

Kullanırken Dikkat Edilecek Hususlar

UYARI
- **YUTULMASINI ÖNLEMEK ÜZERE ÇOCUKLARIN ULAŞAMAYACAĞI BİR YERDE BULUNDURUN.**
- **BU ORTAMI UYUMSUZ BİR BELLEK KARTI YUVASINA DOĞRUDAN TAKMAYIN.**

- Ürünün ucuna A elinizle veya metal bir cisimle dokunmayın.
- Bu ortamı bir yere çarpmayın, bükmeyin, düşürmeyin veya ıslatmayın.
- Bu ortamı sökmeye veya dönüştürmeye çalışmayın.
- Bu ortamı aşağıda belirtilen yerlerde kullanmayın veya saklamayın:
  — Önerilen kullanım şartları dışında.
  (Yazın kapalı bir araçta veya çok güneşli bir ortamda/doğrudan güneş ışığı altında/ısıtıcı yakınında ve benzeri ortamlarda.)
  — Nemli veya paslanmaya yol açabilecek yerlerde.
- **Kullanmadan önce takma yönünün doğru olduğundan emin olun.**
- Önemli verilerin yedek kopyasını almanızı öneririz.

Sony, kaydettiğiniz verilerin zarar görmesinden veya kaybından sorumlu değildir.

- Kayıtlı veriler aşağıdaki durumlarda zarar görebilir veya kaybolabilir:
  — Biçimlendirme, veri okuma veya yazma sırasında bu ortamı çıkarırsanız yada gücü keserseniz.
  — Bu ortamı statik elektriğe veya elektriksel gürültüye maruz kalan yerlerde kullanırsanız.

Kapasite, gerçek kullanılabilir kapasite ve sistem dosyalarının toplamından oluşur. Ürünle birlikte gelen bilgi kartına başvurun.	
Çalışma voltajı	1,7 V - 1,95 V ve 2,7 V - 3,6 V
Kullanım ortamı	-25 °C - +85 °C (yoğuşmasız)
Boyutlar (G × U × K)	Yaklaşık 12,5 × 15 × 1,2 mm
Ağırlık	Yaklaşık 1 g
Ürünle birlikte verilenler	Bir dizi basılı belge

Tasarım ve teknik özellikler önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.

Memory Stick™, Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO Duo™, Memory Stick Micro™, M2™, MagicGate™, M2™ ve MEMORY STICK ™ Sony Corporation'a ait ticari markalardır.

Polski

Przed przystąpieniem do użytkowania tego nośnika należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.

OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiać urządzenia na deszcz i chronić je przed wilgocią.

Dotyczy klientów z Europy

Pozbycie się zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących własne systemy zbiórki)

Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomoże w ochronie środowiska naturalnego. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten podukt.

< Uwaga dla klientów w krajach stosujących dyrektywy UE >

Producentem tego produktu jest firma Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Autoryzowanym przedstawicielem w sprawach bezpieczeństwa produktu i Normy kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) jest firma Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Niemcy. Aby uzyskać informacje na temat dowolnych usług lub gwarancji, należy zapoznać się z adresami podanymi w oddzielnych dokumentach o usługach i gwarancji.

- Nośnik może być używany z produktami zgodnymi z formatem Memory Stick Micro™ (M2™).
  * Nie gwarantuje się poprawnej współpracy z pozostałymi produktami.

Szczegółowe informacje na temat współpracy ze zgodnymi produktami znajdują się w instrukcji obsługi produktu lub na stronie internetowej pod adresem podanym poniżej.

- Aby używać tego nośnika z produktami przeznaczonymi do obsługi karty Memory Stick PRO Duo™, należy kartę Memory Stick Micro™ (M2™) podłączyć za pomocą adaptera „MSAC-MMD" o rozmiarze Duo (sprzedawany osobno).
- Aby używać tego nośnika z produktami przeznaczonymi do obsługi karty Memory Stick PRO™, należy kartę Memory Stick Micro™ (M2™) podłączyć za pomocą adaptera „MSAC-MMS" o rozmiarze standardowym (sprzedawany osobno).
- Ten nośnik obsługuje technologię ochrony treści MagicGate™ opracowaną przez firmę Sony. Funkcja ochrony treści w nośnikach Memory Stick Micro™ jest taka sama, jak funkcja ochrony w nośnikach Memory Stick PRO™. Przed użyciem produktu należy sprawdzić, czy jest on zgodny z funkcją ochrony treści w nośnikach Memory Stick PRO™.
- Prawo autorskie zabrania wykorzystywania nagrań bez zezwolenia.
- „Memory Stick File Rescue Service" jest usługą, dzięki której można odzyskiwać dane z różnych typów nośników Sony Memory Stick™. Więcej informacji na ten temat można znaleźć pod podanym poniżej adresem URL.
  http://www.sony.net/memorystick/supporte
  * Ta usługa nie obejmuje odzyskiwania danych w przypadku plików zawierających treści chronione, dane gier oraz plików AVCHD.
  * Należy pamiętać, że nie wszystkie dane można odzyskać.
- Nośnik jest fabrycznie sformatowany. Aby zmienić format tego nośnika, należy użyć produktów obsługujących karty Memory Stick Micro™. Szczegółowe informacje na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi produktu lub uzyskać w centrum pomocy technicznej.

Zalecenia dotyczące użytkowania

OSTRZEŻENIE
- **CHRONIĆ PRZED DZIEĆMI I PILNOWAĆ, ABY NIE POŁKNĘŁY ONE PRODUKTU**
- **NIE WOLNO WKŁADAĆ TEGO NOŚNIKA BEZPOŚREDNIO DO ŻADNEGO NIEZGODNEGO GNIAZDA PAMIĘCI.**

- Nie dotykać styków A rękami ani metalowymi przedmiotami.
- Nie uderzać, nie zginać nie rzucać, ani nie moczyć.
- Nie rozkładać ani nie wprowadzać zmian w nośniku.
- Nośnika nie należy używać ani przechowywać w następujących miejscach:
  — w miejscach, które nie spełniają zalecanych warunków roboczych; (w zamkniętym samochodzie latem lub w silnym słońcu/w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych/w pobliżu grzejników itp.;)
  — w miejscach wilgotnych lub narażonych na działanie korozji.
- **Sprawdź kierunek wkładania karty przed rozpoczęciem użytkowania.**
- Zalecamy utworzenie kopii zapasowej ważnych danych.

Firma Sony nie ponosi odpowiedzialności za jakąkolwiek utratę nagranych danych lub ich uszkodzenie.

- Dane zapisane na nośniku mogą zostać uszkodzone lub utracone w poniższych sytuacjach:
  — W przypadku usunięcia nośnika lub wyłączenia zasilania podczas formatowania, odczytu lub zapisu danych.
  — Jeśli nośnik będzie używany w miejscach, w których występują wyładowania elektrostatyczne lub zakłócenia elektryczne.

Pojemność całkowita jest sumą pojemności rzeczywistej i rozmiaru plików systemowych. Odpowiednie opisy znajdują się na wkładce.	
Napięcie robocze	od 1,7 V do 1,95 V i od 2,7 V do 3,6 V
Parametry otoczenia	Od -25 °C do +85 °C (bez kondensacji)
Wymiary (s × d × g)	Ok. 12,5 × 15 × 1,2 mm
Waga	Ok. 1 g
W zestawie	Dokumentacje w formie drukowanej

Konstrukcja i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

Memory Stick™, Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO Duo™, Memory Stick Micro™, M2™, MagicGate™, M2™ i MEMORY STICK ™ są znakami towarowymi firmy Sony Corporation.

Česky

Před používáním těchto médií si důkladně přečtěte tuto příručku a uchovejte ji pro další použití.

VAROVÁNÍ

Nevystavujte přístroj dešti ani vlhkosti; omezíte tak nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

Pro zákazníky v Evropě

Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa, určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte, prosím, místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.

< Upozornění pro zákazníky v zemích, na které se vztahují směrnice ES >

Výrobcem tohoto produktu je společnost Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japonsko. Oprávněným zástupcem pro EMC a bezpečnost produktů je společnost Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Německo. S otázkami týkajícími se servisu či záruky se obracejte na adresy uvedené ve zvláštních servisních či záručních dokumentech.

- Tato média lze použít s produkty kompatibilními s technologií Memory Stick Micro™ (M2™).
  * Správná funkce v ostatních produktech není zaručena.

Podrobné informace o používání kompatibilních produktů se dočtete v návodu k obsluze daného produktu nebo na níže uvedené adrese URL.

- Použijte adaptér velikosti Memory Stick Micro™ (M2™) Duo „MSAC-MMD" (v prodeji zvlášť), pokud chcete použít toto médium s produkty kompatibilními s kartou Memory Stick PRO Duo™.
- Použijte adaptér standardní velikosti Memory Stick Micro™ (M2™) „MSAC-MMS" (v prodeji zvlášť), pokud chcete použít toto médium s produkty kompatibilními s kartou Memory Stick PRO™.
- Tato média podporují technologii ochrany obsahu MagicGate™ vyvinutou společností Sony. Funkce ochrany obsahu u médií Memory Stick Micro™ je stejná jako u médií Memory Stick PRO™. Před použitím ověřte, zda je produkt kompatibilní s funkcí ochrany obsahu u médií Memory Stick PRO™.
- Autorský zákon zakazuje použití nahrávek bez svolení autora.
- „Memory Stick File Rescue Service" je služba pro obnovení dat z různých typů médií Memory Stick™ společnosti Sony. Další informace získáte na následující URL.
  http://www.sony.net/memorystick/supporte
  * Tato služba nepodporuje obnovení dat souborů s chráněným obsahem, Game Data a AVCHD.
  * Vezměte prosím na vědomí, že ne všechna data lze obnovit.
- Toto médium je před uvedením do prodeje formátováno. Chcete-li médium opět formátovat, použijte výrobky kompatibilní s kartou Memory Stick Micro™. Podrobné informace získáte v návodu k obsluze produktu nebo na centru podpory.

Pokyny k obsluze

VAROVÁNÍ
- **UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ, ABY NEDOŠLO KE SPOLKNUTÍ.**
- **MÉDIA NEVKLÁDEJTE PŘÍMO DO NEKOMPATIBILNÍCH SLOTŮ PRO PAMĚŤOVÉ KARTY.**

- Nedotýkejte se konektoru A rukama nebo kovovými předměty.
- Nevystavujte médium nárazům, ohýbání nebo vlhkosti a neupusťte je.
- Nepokoušejte se médium rozebírat nebo upravovat.
- Nepoužívejte a neskladujte médium na těchto místech:
  — Tam, kde dojde k překročení rozsahu doporučených provozních podmínek. (Uvnitř zavřeného auta v létě nebo na přímém slunci, v přímém slunečním svitu, blízko topení apod.)
  — Vlhká nebo leptavá místa.
- **Před použitím se ujistěte o správném směru vložení.**
- Doporučujeme vytvořit si záložní kopie důležitých dat.

Společnost Sony nenese odpovědnost za jakékoli poškození nebo ztrátu nahraných dat.

- Nahraná data mohou být poškozena nebo ztracena v následujících situacích:
  — Vyjmete-li toto médium nebo vypnete-li napájení během formátování, čtení nebo zápisu dat.
  — Používáte-li médium na místech s výskytem statické elektřiny nebo elektrického rušení.

Kapacita se skládá z aktuální použitelné kapacity a systémových souborů. Viz informace na vložené kartě.	
Provozní napětí	1,7 V až 1,95 V a 2,7 V až 3,6 V
Provozní prostředí	-25 °C až +85 °C (nekomprimovaném)
Rozměry (Š × D × T)	Přibližně 12,5 × 15 × 1,2 mm
Hmotnost	Přibližně 1g
Součást balení	Sada tištěné dokumentace

Změna vzhledu a technických údajů je vyhrazena bez předchozího upozornění.

Memory Stick™, Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO Duo™, Memory Stick Micro™, M2™, MagicGate™, M2™ a MEMORY STICK ™ jsou ochranné známky společnosti Sony.

Magyar

Mielőtt használatba venné az adathordozót, olvassa el részletesen ezt az útmutatót, és tartsa meg, hogy szükség esetén a jövőben is bármikor elővehesse.

VIGYÁZAT

A tűz és az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket eső vagy nedvesség hatásának.

Európai vásárlóink számára

Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok, újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

< Megjegyzés az EU-s irányelveket követő országokban élő vásárlóink számára >

A termék gyártója a Sony Corporation (címe: 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japán). EMC- és termékbiztonsági ügyekben a hivatalos márkaképviseletet a Sony Deutschland GmbH (címe: Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Németország) látja el. Kérjük, hogy minden szerviz- és garanciakérdéssel a különálló szerviz- és garanciadokumentumban megadott címen keresse fel munkatársainkat.

- Ez az adathordozó a Memory Stick Micro™ (M2™) kompatibilis termékekkel használható.
  * A többi termékekkel a megfelelő működés nem garantált.

A kompatibilis termékekkel történő működtetéssel kapcsolatos részletekért tekintse meg a termék használati útmutatóját, vagy tekintse meg az alábbi URL-címet.

- Használja a Memory Stick Micro™ (M2™) Duo-méretű „MSAC-MMD" adaptert (külön értékesített) ennek az adathordozónak a használatához Memory Stick PRO Duo™ kompatibilis termékekkel.
- Használja a Memory Stick Micro™ (M2™) standard méretű „MSAC-MMS" adaptert (külön értékesített) ennek az adathordozónak a használatához Memory Stick PRO™ kompatibilis termékekkel.
- Ez az adathordozó támogatja a Sony által kifejlesztett MagicGate™ tartalomvédő technológiát. A Memory Stick Micro™ adathordozók tartalomvédő funkciója megegyezik a Memory Stick PRO™ adathordozókéval. Használat előtt ellenőrizze, hogy készüléke tudja-e kezelni a Memory Stick PRO™ tartalomvédő funkcióját.
- A szerzői jogvédelmi törvény tiltja a felvételek illetéktelen használatát.
- A „Memory Stick File Rescue Service" segítségével több fajta Sony Memory Stick™ média adatait nyerheti vissza. További információkért tekintse meg az alábbi URL-t.
  http://www.sony.net/memorystick/supporte
  * Ez a szolgáltatás nem támogatja az adatvisszaállítást a tartalomvédett állományokhoz, a játékadatokhoz és az AVCHD-fájlokhoz.
  * Kérjük, vegye figyelembe, hogy a nem minden adat nyerhető vissza.
- A média a szállítás előtt formázásra kerül. Ennek az adathordozónak az újraformázásához használjon Memory Stick Micro™ kompatibilis termékeket. Részletekért tekintse meg a termék használati útmutatóját, vagy forduljon a támogatási központhoz.

Használattal kapcsolatos óvintézkedések

FIGYELEM
- **TARTSA GYEREKEKTŐL ELZÁRVA, NEHOGY LENYELJÉK.**
- **EZT AZ ADATHORDOZÓT KÖZVETLENÜL SEMMILYEN MÁSFAJTA MEMÓRIAKÁRTYA-NYÍLÁSBA NE DUGJA BELE.**

- Kézzel, fémtárggyal ne érintse meg az érintkezőt A.
- Az adathordozót óvja az ütéstől, nedvességtől, ügyeljen arra, hogy ne hajoljon meg, ne essen le.
- Ne próbálja meg szétszerelni vagy módosítani az adathordozót.
- Az adathordozót ne használja vagy tárolja a következő helyeken:
  — Ahol a hőmérséklet a javasolt működési környezetként megadott tartományon kívül esik.
  (Zárt gépkocsiban nyáron, vagy erős napsütésben/közvetlen napfényben/radiátor közelében stb.)
  — Nedves vagy korróziót okozó helyeken.
- **Használat előtt ellenőrizze a helyes behelyezési irányt.**
- Javasoljuk, hogy készítsen biztonsági mentést fontos adatairól.

A Sony nem vállal semminemű felelősséget a felvett adatok károsodásáért, elvesztéséért.

- A felvett adatok károsodhatnak vagy elveszhetnek a következő esetekben:
  — ha az adatok írása, olvasása, az adathordozó formázása közben kiveszi ezt az adathordozót, vagy kikapcsolja a készüléket;
  — ha az adathordozót sztatikus elektromosságnak vagy elektromos zajnak kitett környezetben használja.

A teljesítményt az aktuális használható teljesítmény és a rendszerfájlok alkotják. Lásd a behelyezett kártyán található leírásokat.	
Működési feszültség	1,7 - 1,95 V és 2,7 - 3,6 V
Működési környezet	-25 °C - +85 °C (páralecsapódás nélkül)
Méretek (Szé × M × V)	kb. 12,5 × 15 × 1,2 mm
Tömeg	kb. 1 g
Mellékelt elemek	Nyomtatott dokumentációk

A forma és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.

A Memory Stick™, Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO Duo™, Memory Stick Micro™, M2™, MagicGate™, M2™ és MEMORY STICK ™ a Sony Corporation védjegye.

Slovensky

Než toto médium začnete používať, pozorne si prečítajte celý tento návod a uschovajte ho pre budúcu potrebu.

VÝSTRAHA

Aby ste znížili riziko vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti.

Pre zákazníkov v Európe

Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

<Poznámka pre zákazníkov z krajinách podliehajúcich smerniciam EÚ>

Výrobcom tohto produktu je spoločnosť Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japonsko. Autorizovaným zástupcom pre smernicu pre elektromagnetickú kompatibilitu (EMC) a bezpečnosť produktov je spoločnosť Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko V prípade záležitostí týkajúcich sa servisu alebo záruky sa obracajte na adresy uvedené v samostatných dokumentoch týkajúcich sa servisu a záruky.

- Toto médium sa môže používať v zariadeniach kompatibilných s médiami Memory Stick Micro™ (M2™).
  * Správna funkčnosť s inými produktmi nie je zaručená.

Podrobnosti o používaní s kompatibilnými produktmi nájdete v návode na použitie tohto produktu alebo na webovej adrese uvedenej nižšie.

- Aby ste mohli toto médium použiť v produktoch kompatibilných s Memory Stick PRO Duo™, použite adaptér „MSAC-MMD" veľkosti Memory Stick Micro™ (M2™) Duo (predáva sa samostatne).
- Aby ste mohli toto médium použiť v produktoch kompatibilných s Memory Stick PRO™, použite adaptér „MSAC-MMS" štandardné veľkosti Memory Stick Micro™ (M2™) (predáva sa samostatne).
- Toto médium podporuje technológiu ochrany obsahu s názvom MagicGate™ vyvinutú spoločnosťou Sony. Funkcia ochrany obsahu médií Memory Stick Micro™ je rovnaká ako v prípade médií Memory Stick PRO™. Pred použitím overte, či je vaše zariadenie kompatibilné s funkciou ochrany obsahu médií Memory Stick PRO™.
- Zákon o autorských právach zakazuje neoprávnené používanie nahrávok.
- Služba „Memory Stick File Rescue Service" (služba záchrany súborov na karte Memory Stick) je služba, ktorá obnovuje dáta z rôznych typov médií Sony Memory Stick™. Ďalšie informácie získate na adrese URL nižšie.
  http://www.sony.net/memorystick/supporte
  * Toto zariadenie nepodporuje obnovu dát pre chránený obsah, dáta hier a súbory AVCHD.
  * Vezmite, prosím, na vedomie, že nie všetka dáta je možne obnoviť.
- Toto médium je pred odoslaním sformátované. Ak chcete preformátovať toto médium, použite kompatibilný produkt Memory Stick Micro™. Podrobnosti nájdete v návode na použitie produktu alebo v centre podpory zákazníkov.

Bezpečnostné opatrenia pri používaní

VAROVANIE
- **CHRÁŇTE PRED DEŤMI, ABY NEMOHLO DÔJSŤ K PREHLTNUTIU.**
- **TOTO MÉDIUM NEVKLADAJTE PRIAMO DO ŽIADNEJ INEJ ZÁSUVKY NA PAMÄŤOVÚ KARTU.**

- Konektorov A sa nedotýkajte rukami ani kovovými predmetmi.
- Toto médium neohýbajte, nebúchajte s ním, nehádžte ho na zem a nenamáčajte ho.
- Toto médium nedemontujte ani nemeňte.
- Toto médium nepoužívajte ani neskladujte na nasledujúcich miestach:
  — kde nie sú dodržané odporúčané prevádzkové podmienky. (vo vnútri vozidla v lete alebo na silnom slnečnom svetle/na priamom slnečnom svetle/v blízkosti kúrenia, atď.)
  — na vlhkých alebo korozívnych miestach
- **Pred použitím skontrolujte správny smer vkladania.**
- Odporúčame, aby ste si urobili záložnú kópiu importovaných dát.

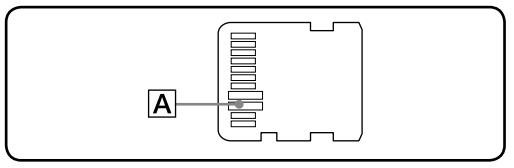
Spoločnosť Sony nie je zodpovedná za poškodenie alebo stratu nahraných dát.

- Nahrané dáta môžu byť poškodené alebo stratené v nasledujúcich situáciách:
  — ak vyberiete toto médium alebo ak počas formátovania, čítania alebo zápisu dát vypnete napájanie.
  — ak toto médium používate v miestach so statickou elektrinou alebo elektrickým šumom

Kapacita sa skladá zo skutočnej použiteľnej kapacity a systémových súborov. Pozrite si popisy na vloženej karte.	
Prevádzkové napätie	1,7 V až 1,95 V a 2,7 V až 3,6 V
Prevádzkové prostredie	-25 °C až +85 °C (bez kondenzácie)
Rozmery (š × d × t)	pribl. 12,5 × 15 × 1,2 mm
Hmotnosť	pribl. 1 g
Dodané položky	Balík tlačenej dokumentácie

Vzhľad a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Memory Stick™, Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO Duo™, Memory Stick Micro™, M2™, MagicGate™, M2™ a MEMORY STICK ™ sú ochranné známky spoločnosti Sony Corporation.



Ελληνικά

Πριν θέσετε σε λειτουργία αυτό το αποθηκευτικό μέσο, διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για να περιορίσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη μονάδα στη βροχή ή σε υγρασία.

Για πελάτες στην Ευρώπη

Αποκομιδή Παλαιού Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (Ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)

Το σύμβολο αυτό επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα αλλά πρέπει να παραδοθεί σε ένα κατάλληλο σημείο συλλογής ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού προς ανακύκλωση. Με το να βεβαιωθείτε ότι το προϊόν πετάχτηκε σωστά, βοηθάτε στην πρόληψη πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία. Η ανακύκλωση των υλικών θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τις υπηρεσίες καθαριότητας του δήμου σας ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

< Σημείωση για τους πελάτες στις χώρες που ισχύουν οι οδηγίες της Ε.Ε. >

Ο κατασκευαστής αυτού του προϊόντος είναι η Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Ο Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα και την ασφάλεια του προϊόντος είναι η Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Για οποιοδήποτε θέμα που αφορά στη συντήρηση ή στην εγγύηση, ανατρέξτε στις διευθύνσεις που παρέχονται στα ξεχωριστά έγγραφα συντήρησης ή εγγύησης.

- Αυτό το αποθηκευτικό μέσο μπορεί να χρησιμοποιηθεί με προϊόντα συμβατά με Memory Stick Micro™ (M2™).
  * Δεν παρέχεται εγγύηση για τη σωστή λειτουργία με όλα τα άλλα προϊόντα.

Για λεπτομέρειες σχετικά με τις λειτουργίες σε συνδυασμό με συμβατά προϊόντα, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών του προϊόντος ή στην παρακάτω διεύθυνση URL.

- Χρησιμοποιήστε το προσαρμοστικό "MSAC-MMD" για Memory Stick Micro™ (M2™) μεγέθους Duo (πωλείται χωριστά) για χρήση αυτού του μέσου σε προϊόντα συμβατά με Memory Stick PRO Duo™.
- Χρησιμοποιήστε το προσαρμοστικό "MSAC-MMS" για Memory Stick Micro™ (M2™) τυπικού μεγέθους (πωλείται χωριστά) για χρήση αυτού του μέσου σε προϊόντα συμβατά με Memory Stick PRO™.
- Αυτό το μέσο υποστηρίζει την τεχνολογία προστασίας περιεχομένου MagicGate™, που έχει αναπτυχθεί από τη Sony. Η λειτουργία προστασίας περιεχομένου στο μέσο Memory Stick Micro™ είναι το ίδιο με το περιεχόμενο στο μέσο Memory Stick PRO™. Επιβεβαιώστε ότι το προϊόν σας είναι συμβατό με τη λειτουργία προστασίας περιεχομένου σε μέσο Memory Stick PRO™ πριν τη χρήση.
- Η νομοθεσία περί πνευματικών δικαιωμάτων απαγορεύει τη μη εξουσιοδοτημένη χρήση εγγραφών.
- Η υπηρεσία "Memory Stick File Rescue Service" είναι μια υπηρεσία για την ανάκτηση δεδομένων από διάφορους τύπους αποθηκευτικών μέσων Sony Memory Stick™. Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στην παρακάτω διεύθυνση URL
  http://www.sony.net/memorystick/supporte
  * Αυτή η υπηρεσία δεν υποστηρίζει ανάκτηση δεδομένων για αρχεία με προστασία περιεχομένου, δεδομένα παιχνιδιών και αρχεία AVCHD.
  * Σημειώστε ότι ίσως δεν είναι δυνατό να ανακτηθούν όλα τα δεδομένα.
- Αυτό το αποθηκευτικό μέσο έχει διαμορφωθεί πριν από την διάθεσή του στην αγορά. Για να διαμορφώσετε ξανά αυτό το αποθηκευτικό μέσο, χρησιμοποιήστε ένα προϊόν συμβατό με Memory Stick Micro™. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών του προϊόντος ή το κέντρο υποστήριξης.

Προφυλάξεις κατά τη χρήση

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

• ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ ΓΙΑ ΑΠΟΦΥΓΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ.

• ΜΗΝ ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΕΣΟ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΣΕ ΜΗ ΣΥΜΒΑΤΗ ΥΠΟΔΟΧΗ ΚΑΡΤΑΣ ΜΝΗΜΗΣ.

- Μην αγγίζετε τον ακροδέκτη A με το χέρι σας ή με μεταλλικό αντικείμενο.
- Μην χτυπάτε, λυγίζετε, βρέχετε ή αφήνετε να πέσει αυτό το αποθηκευτικό μέσο.
- Μην προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να μετατρέψετε αυτό το αποθηκευτικό μέσο.
- Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε αυτό το αποθηκευτικό μέσο στις παρακάτω θέσεις:
  — Σε σημεία που βρίσκονται εκτός του εύρους των προτεινόμενων συνθηκών λειτουργίας.
  (Μέσα σε κλειστό αυτοκίνητο κατά τους θερινούς μήνες ή σε έντονη ηλιοφάνεια / άμεση έκθεση στον ήλιο / κοντά σε καλοριφέρ κλπ.)
  — Υγρές τοποθεσίες ή τοποθεσίες που προκαλούν διάβρωση.
- **Επιβεβαιώστε ότι ο προσανατολισμός και η τοποθέτηση είναι σωστά πριν από τη χρήση.**
- Συνιστάται η δημιουργία εφεδρικών αντιγράφων των σημαντικών δεδομένων.

Η Sony δεν ευθύνεται για την καταστροφή ή την απώλεια δεδομένων που έχει εγγράψει.

- Τα δεδομένα που εγγράφονται ενδέχεται να καταστραφούν ή να χαθούν στις παρακάτω περιπτώσεις:
  — Αν αφαιρέσετε αυτό το μέσο ή το απενεργοποιήσετε κατά τη διαμόρφωση, την ανάγνωση ή την εγγραφή δεδομένων.
  — Εάν χρησιμοποιείτε αυτό το αποθηκευτικό μέσο σε χώρους που υπόκεινται σε στατικό ηλεκτρισμό ή ηλεκτρικά παράσιτα.

Η χωρητικότητα αποτελείται από την καθαυτή χωρητικότητα που μπορεί να χρησιμοποιηθεί και από αρχεία συστήματος. Ανατρέξτε στις περιγραφές πάνω στην ένθετη κάρτα.	
Τάση λειτουργίας	1,7 V έως 1,95 V και 2,7 V έως 3,6 V
Περιβάλλον λειτουργίας	-25 ºC έως +85 ºC (μη συμπύκνωση)
Διαστάσεις (Π × Μ × Β)	Περίπου 12,5 × 15 × 1,2 mm
Μάζα	Περίπου 1 g
Αντικείμενα που περιέχονται	Πακέτο έντυπης τεκμηρίωσης

Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.

Οι ονομασίες Memory Stick™, Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO Duo™, Memory Stick Micro™, M2™, MagicGate™, M2™ και MagicGate™ είναι εμπορικά σήματα της Sony Corporation.

Русский

Перед употреблением носителя информации рекомендуется прочитать настоящую Инструкцию внимательно и сохранить ее у себя на дальнейшую справку.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для уменьшения опасности возгорания или поражения электрическим током не подвергайте аппарат воздействию дождя или влаги.

Для пользователей в Европе

Утилизация электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)

Данный знак на устройстве или его упаковке обозначает, что данное устройство нельзя утилизировать вместе с прочими бытовыми отходами. Его следует сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования. Неправильная утилизация данного изделия может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей, поэтому для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации этого изделия. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.

< Примечание для покупателей в странах, где действуют директивы ЕС >

Производителем данного устройства является корпорация Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Уполномоченным представителем по электромагнитной совместимости (EMC) и безопасности изделия является компания Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. По вопросам обслуживания и гарантии обращайтесь по адресам, указанным в соответствующих документах.

- Настоящий носитель информации используется вместе с аппаратурой, совместимой с Memory Stick Micro™ (M2™).
  * Правильная работа не гарантируется при работе с всей другой продукцией.

Подробности об операциях при работе с совместимой продукцией смотрите в отдельном руководстве к продукции или на сайте по нижеприведенному адресу URL.

- Применяйте адаптер "MSAC-MMD" для Memory Stick Micro™ (M2™) размера Duo (продающийся отдельно), чтобы пользоваться настоящим носителем информации на аппаратуре, совместимой с Memory Stick PRO Duo™.
- Применяйте адаптер "MSAC-MMS" для Memory Stick Micro™ (M2™) стандартного размера (продающийся отдельно), чтобы пользоваться настоящим носителем информации на аппаратуре, совместимой с Memory Stick PRO™.
- Настоящий носитель информации поддерживает технологию защиты содержимого MagicGate™, разработанную фирмой Sony. Функция защиты содержимого в носителе Memory Stick Micro™ аналогична такой финкции в носителе Memory Stick PRO™. Перед употреблением надо проверить, что применяемая аппаратура совместима с функцией защиты содержимого в носителе Memory Stick PRO™.
- Законом об авторских правах запрещается неавторизованное пользование записанными данными.
- "Memory Stick File Rescue Service" является услугой, предназначенной для восстановления данных из разных типов носителя Memory Stick™ фирмы Sony. О более подробной информации смотрите на приведенный ниже адрес URL.
  http://www.sony.net/memorystick/supporte
  * Данная услуга не обеспечивает восстановление данных для Защищенного содержимого, игровых данных и файлов AVCHD.
  * Надо помнить, что все данные не восстанавливаются.
- Настоящий носитель информации форматирован перед отгрузкой. Для переформатирования настоящего носителя информации надо применять аппаратуру, совместимую с Memory Stick Micro™. Подробности смотрите в отдельном руководстве к продукции или обращайтесь к поддерживающему центру.

Общие указания по пользованию

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

• ДЕРЖИТЕ ПОДАЛЬШЕ ОТ ДЕТЕЙ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПРОГЛАТЫВАНИЯ.

• НЕ СЛЕДУЕТ ВСТАВИТЬ НАСТОЯЩИЙ НОСИТЕЛЬ ПРЯМО В НЕСОВМЕСТИМЫЙ СЛОТ ПОД КАРТОЧКУ

- Не следует трогать разъем A рукой или каким-либо металлическим предметом.
- Не следует ударить, загнуть, уронить на пол или увлажнить носитель информации.
- Не следует разобрать или переналадить носитель информации.
- Не следует использовать или хранить носитель информации в следующих условиях:
  — В местах, где температура окружающей среды превышает рекомендуемый диапазон.
  (Таких как в закрытой кабине машины в летний период или в местах, подвергаемых воздействию сильных/прямых солнечных лучей/близко к отопительному аппарату.)
  — В местах повышенной влажности или коррозийности.
- **Проверьте правильность направления вставки носителя информации перед пользованием им.**
- Рекомендуется сделать резервную копию важной записанной информации.

Фирма Sony не несет никакой ответственности за повреждение или потерю записанных данных.

- Записанные данные могут повредиться или стираться в следующих условиях:
  — В случае удаления носителя или выключения питания компьютера во время форматирования носителя или вывода или ввода данных.
  — В случае использования настоящего носителя информации в местах, подвергаемых воздействию статического электричества или электрических помех.

Емкость состоит из действительной полезной емкости и системных файлов. Смотрите описания, показанные на вставленной карте.	
Рабочее напряжение	от 1,7 В до 1,95 В и от 2,7 В до 3,6 В
Условия окружающей среды	от -25 °C до +85 °C (без конденсации влаги)
Габариты (Ш × Д × Т)	Приблиз. 12,5 × 15 × 1,2 мм
Масса	Приблиз. 1 г
Комплектность поставки	Набор напечатанной документации

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.

Memory Stick™, Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO Duo™, Memory Stick Micro™, M2™, MagicGate™, M2™ и MagicGate™ являются торговыми марками фирмы Sony Corporation.

Изготовитель: Сони Корпорейшн
Адрес: 1-7-1 Конан, Минато-ку,
Токио, 108-0075 Япония
Место происхождения:
Тайвань

中文

在使用本媒體之前，請通讀本說明書，並妥善保存以備將來參考之用。

警告

為減少發生火災或電擊的危險，請勿讓本機暴露於雨中或受潮。

- 本媒體可以搭配 Memory Stick Micro™ (M2™) 相容產品進行使用。
  * 在所有其他產品上均不能保證正常操作。

有關相容產品操作的詳細內容，請參閱產品使用說明書或以下鏈接。

- 對於 Memory Stick PRO Duo™ 相容產品，需利用 “MSAC-MMD” Memory Stick Micro™ (M2™) Duo 尺寸轉接器（另購）使用本媒體。
- 對於Memory Stick PRO™相容產品，需利用 “MSAC-MMS” Memory Stick Micro™ (M2™)標準尺寸轉接器（另購）使用本媒體。
- 本媒體支援由 Sony 開發的 MagicGate™ 內容保護技術。Memory Stick Micro™ 媒體所含的內容保護功能與 Memory Stick PRO™ 媒體所含的內容保護功能相同。使用之前，請確認您的產品是否與 Memory Stick PRO™ 媒體所含的內容保護功能相容。
- 版權法禁止未經授權使用記錄內容。
- “Memory Stick File Rescue Service” 是一項恢復各種類型 Sony Memory Stick™ 媒體資料的服務。有關詳細內容，請參閱以下鏈接。
  http://www.sony.net/memorystick/supporte
  * 本服務不支援受保護內容、游戲資料及 AVCHD 檔案的資料恢復。
  * 請注意，並非所有資料均可恢復。
- 本媒體出廠前即已格式化。如需重新格式化本媒體，請使用 Memory Stick Micro™ 相容產品。有關詳細內容，請參閱產品使用說明書或支援中心。

使用時須注意

警告

• 避免兒童觸及以防吞入。

• 請勿將本媒體直接插入不相容的記憶卡插槽。

- 請勿用手或任何金屬物體觸碰端子 A。
- 請勿敲擊、彎曲、掉落或弄濕本媒體。
- 請勿嘗試拆卸或改裝本媒體。
- 請勿在以下場所中使用或存放本媒體：
  – 超出推薦的工作條件範圍的地方；
  （夏天封閉的汽車內、強烈或直射的陽光下、加熱器附近等。）
  – 潮濕或具腐蝕性的地方。
- **使用前，請檢查插入方向是否正確。**
- 建議進行重要資料的備份。

對於任何記錄資料的損壞或丟失，Sony概不負責。

- 在下列情況下，記錄的資料可能損壞或丟失：
  – 格式化、讀取或寫入資料過程中，取出本媒體或關掉電源。
  – 如果在易受靜電或電噪聲影響的場所使用本媒體。

容量由實際可用容量和系統檔案組成。請參閱嵌入卡片上的說明。	
操作電壓	1.7 V 到 1.95 V 和 2.7 V 到 3.6 V
操作環境	-25℃到 +85℃ （無冷凝現象）
尺寸（寬 × 長 × 厚）	約 12.5 × 15 × 1.2 mm
質量	約 1 g
所含物品	成套印刷文件

設計和規格若有變更，恕不另行通知。

Memory Stick™、Memory Stick PRO™、Memory Stick PRO Duo™、Memory Stick Micro™、M2™、MagicGate™、M2™ 和 MagicGate™ 是 Sony 公司的商標。

한국어

본 미디어를 사용하시기 전에 본 사용설명서를 자세히 읽으신 후 앞으로도 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

경고

화재 또는 감전의 위험을 줄이기 위해 장치를 비 또는 습기에 노출시키지 않도록 하여 주십시오..

- 본 미디어는 Memory Stick Micro™(M2™) 대응 제품에서 사용할 수 있습니다.
  * 다른 모든 제품에서 정상 동작을 보증하는 것은 아닙니다.

대응 제품에서의 자세한 조작은 해당 제품의 사용설명서 또는 다음의 URL을 참조하여 주십시오.

- Memory Stick PRO Duo™ 호환 제품에 넣은 본 미디어를 사용하려면 Memory Stick Micro™ (M2™) Duo 사이즈 어댑터 "MSAC-MMD"(별매품)를 사용하십시오..
- Memory Stick PRO™ 호환 제품에 넣은 본 미디어를 사용하려면 Memory Stick Micro™ (M2™) 표준 사이즈 어댑터 "MSAC-MMS"(별매품)를 사용하십시오..
- 본 미디어는 Sony가 개발한 MagicGate™ 콘텐츠 보호기술을 지원합니다. Memory Stick Micro™ 미디어 콘텐츠 보호기술은 Memory Stick PRO™ 미디어와 같습니다. 사용하기 전에 그 제품이 Memory Stick PRO™ 미디어 콘텐츠 보호기술에 호환하는지 확인하십시오..
- 저작권보호법은 녹음 내용의 무단 사용을 금지하고 있습니다.
- "Memory Stick File Rescue Service"란 각종 타입의 Sony Memory Stick™의 데이터를 복원하는 서비스입니다. 자세한 내용은 아래의 URL을 참조하십시오.
  http://www.sony.net/memorystick/supporte
  * 본 서비스는 보호된 콘텐츠, 게임 데이터, AVCHD 파일의 데이터 복원은 지원하지 않습니다.
  * 모든 데이터가 복원되는 것은 아닙니다.
- 본 미디어는 포맷 상태로 출하됩니다. 본 미디어를 다시 포맷하려면 Memory Stick Micro™ 호환 제품을 사용하십시오. 자세한 내용은 제품의 사용설명서를 참조하거나 지원센터로 문의하여 주십시오.

사용상의 주의

경고

• 잘못해서 먹지 않도록 어린이의 손이 닿지 않는 장소에 보관하십시오.

• 본 미디어는 다른 MEMORY CARD 슬롯에 직접 삽입하지 마십시오.

- 단자 A에 금속을 대거나 손으로 만지지 마십시오.
- 본 미디어에 충격을 가하거나 또는 구부리거나 떨어뜨리거나 적시지 마십시오.
- 본 미디어는 분해하거나 개조하지 마십시오.
- 본 미디어는 다음과 같은 장소에서 사용하거나 보관하지 마십시오:
  – 권장 동작 조건 범위에 적합하지 않는 장소.
  (하절기나 염천하에서 창문을 꼭 닫은 자동차 안/직사광선이 닿는 장소/난방기구 가까이 등.)
  – 습기나 부식성 물질이 있는 장소.
- **사용하기 전에 올바른 방향으로 들어있는지 확인하여 주십시오.**
- 중요한 데이터는 백업해 놓으실 것을 권장합니다.

Sony는 저장한 데이터의 손상이나 손실에 대하여 일절 책임지지 않습니다.

- 다음과 같은 경우에는 기록한 데이터가 손상되거나 손실되는 경우가 있습니다:
  – 포맷 중이거나 데이터를 읽거나 쓰기 중에 본 미디어를 뺐거나 전원을 끈 경우.
  – 정전기나 전기적 노이즈가 있는 장소에서 본 미디어를 사용한 경우.

용량은 실제 사용 가능한 용량과 시스템 파일 용량의 합계입니다. 삽입한 카드의 사용설명서를 참조하십시오.	
동작 전압	1.7 V ~ 1.95 V 및 2.7 V ~ 3.6 V
동작 환경	−25 °C ~ +85 °C (결로 없음)
외형 치수(W × L × T)	약 12.5 × 15 × 1.2 mm
중량	약 1 g
동봉품	도큐먼트 세트

디자인 및 주요 제원은 예고없이 변경할 경우가 있습니다.

Memory Stick™, Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO Duo™, Memory Stick Micro™, M2™, MagicGate™, M2™ 와 MagicGate™ 는 Sony Corporation의 상표입니다.

عربي

قبل تشغيل هذا الوسط التخزيني، يرجى قراءة هذا الدليل جيدًا والاحتفاظ به كمرجع للمستقبل.

تحذير

لتقليل خطر الحريق أو الصدمات، لاتعرض الكاميرا للمطر أو البلل.

- يمكن استعمال هذا الوسط التخزيني مع المنتجات المتوافقة مع بطاقة Memory Stick Micro™ (M2™).
  * التشغيل الصحيح مع كل المنتجات الأخرى غير مضمون.

بخصوص تفاصيل عمليات التشغيل مع المنتجات المتوافقة، يرجى مراجعة كتيبات التعليمات الخاصة بالمنتج أو مراجعة URL أدناه.

- استعمل المحوّل مقاس Duo لبطاقة الذاكرة Memory Stick Micro™ (M2™) موديل "MSAC-MMD" (يباع بشكل منفصل) لاستعمال هذا الوسط التخزيني في المنتجات المتوافقة مع بطاقة الذاكرة Memory Stick PRO Duo™.
- استعمل المحوّل المقاس المقياسي لبطاقة الذاكرة Memory Stick Micro™ (M2™) موديل "MSAC-MMS" (يباع بشكل منفصل) لاستعمال هذا الوسط التخزيني في المنتجات المتوافقة مع بطاقة الذاكرة Memory Stick PRO™.
- هذه البطاقة تدعم تكنولوجيا حماية المحتويات MagicGate™ المطوّرة من قبل سوني Sony. وظيفة حماية المحتويات في بطاقة الذاكرة Memory Stick Micro™ هي ذاتها كما في بطاقة الذاكرة Memory Stick PRO™. يُرجى التحقق من أن المُنتج الذي لديك متوافق مع وظيفة حماية المحتويات في بطاقة الذاكرة Memory Stick PRO™ قبل الاستعمال.
- يحظر قانون حقوق الطبع استعمال التسجيلات دون ترخيص.
- خدمة "Memory Stick File Rescue Service" (خدمة إنقاذ ملفات بطاقات Memory Stick) هي خدمة لاستعادة البيانات من الأنواع المختلفة للوسط التخزيني Memory Stick™ التي تنتجه سوني Sony. يرجى مراجعة موقع الانترنيت أدناه لمزيد من التفاصيل.
  http://www.sony.net/memorystick/supporte
  * هذه الخدمة لا تدعم استعادة بيانات المحتويات المحميّة وبيانات الألعاب وملفات AVCHD.
  * يرجى ملاحظة انه قد لا يمكن استعادة جميع البيانات.
- هذا الوسط التخزيني مصاغ قبل الشحن. لإعادة صياغة هذا الوسط التخزيني، استعمل منتجات متوافقة مع بطاقة الذاكرة Memory Stick Micro™. لمعرفة التفاصيل، راجع كتيّب التعليمات الخاص بالمنتج أو مركز الدعم.

احتياطات الاستعمال

تحذير

• احتفظ به بعيدًا عن متناول الأطفال لافتادي ابتلاعه.

• لا تقم بإدخال هذه البطاقة مباشرة في فتحة بطاقة ذاكرة غير متوافقة.

- لا تلمس الطرف A بيدك أو بأي شيء معدني.
- لا تعمد إلى طرق أو ثني أو إسقاط أو تبليل هذا الوسط التخزيني.
- لا تحاول تفكيك أو تعديل هذا الوسط التخزيني.
- لا تعمد إلى استعمال أو تخزين هذا الوسط التخزيني في الأماكن التالية:
  — الأماكن التي يزيد فيها ظروف نطاق التشغيل الموصى به.
  (داخل سيارة مغلقة في فصل الصيف أو المعرّضة لضوء الشمس المباشر/الأماكن المعرّضة لأشعة الشمس المباشرة/بالقرب من دفاية، إلخ.)
  — المناطق الرطبة أو التي فيها مواد تسبب التآكل.
- **تحقق من الاتجاه الصحيح للإدخال قبل الاستعمال.**
- نوصي بعمل نسخة احتياطية للبيانات المهمة.

لا تتحمّل سوني Sony مسئولية تلف أو فقدان أي بيانات قمت بتسجيلها.

- البيانات المسجلة قد تتلف أو يتم فقدانها في الحالات التالية:
  — إذا أخرجت هذه البطاقة أو أوقفت التيار أثناء الصياغة أو قراءة أو كتابة البيانات.
  — إذا استعملت وسط التخزين هذا في أماكن معرّضة للكهرباء الساكنة أو الضوضاء الكهربائية.

تتكون السعة التخزينية من السعة الفعلية القابلة للاستخدام وملفات النظام. راجع المواصفات حول البطاقة المطبوعة.	
فولطية التشغيل	من ١,٧ فولت إلى ١,٩٥ فولت ومن ٢,٧ فولت إلى ٣,٦ فولت
بيئة التشغيل	من -٢٥ درجة مئوية إلى +٨٥ درجة مئوية (دون تكثيف)
الأبعاد (عرض × طول × سماك)	١٢,٥ × ١٥ × ١,٢ مم تقريبًا
الكتلة	١ جم تقريبًا
البنود المتضمّنة	طقم من وثائق مطبوعة

التصميم والمواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

Memory Stick™ وMemory Stick PRO™ وMemory Stick PRO Duo™ وMemory Stick Micro™ وM2™ وMagicGate™ و M2™ و MagicGate™ هي علامات تجارية لشركة Sony Corporation.